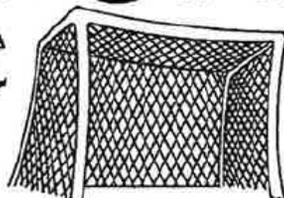


TEMPLoux

= *infos*



CHAMPIONNAT 2001-2002 (DIVISION IIIA)

LE R.F.C. TEMPLoux termine à la 3^è place

Au début de la saison, les observateurs désignaient Temploux comme le super favori du championnat 2001-2002. L'entraîneur était clair: *Pour cette nouvelle saison qui devrait être la bonne pour nous, j'ai fait confiance au groupe de l'an dernier. J'y ai tout de même inclus l'apport de quatre renforts. L'objectif prioritaire sera la montée soit avec la première place, soit via le tour final des seconds classés.* Mais après cinq matches, l'inquiétude s'installe, Temploux a perdu une rencontre (au Sporting de Namur) et a partagé le score à deux reprises (à Saint-Germain et à Vedrin). A mi-championnat, malgré des victoires plantureuses (dont un 6-0 contre Onoz !), l'entraîneur espère que les bleus pourront *mieux gérer les matches contre les équipes dites plus faibles* qui leur ont posé quelques problèmes durant le premier tour.

Le RFC Temploux commence mal l'année 2002 puisqu'il perd deux matches à domicile en janvier (contre Gelbressée et Sauvenière). Les bleus n'ont plus qu'une solution: terminer en force et c'est ce qu'ils font avec des scores impressionnants: 1-6 à Emînes et 0-8 à Belgrade. Le 21 avril, c'est le dernier match. Temploux (53 points) reçoit Saint-Germain (55 points). Il faut gagner pour accéder à la deuxième place et au tour final...

Malgré l'enthousiasme des joueurs et des supporters, Temploux ne réussit qu'un match nul (1-1) et restera donc en division III la saison prochaine.

l'année 2002 puisqu'il perd deux

Le classement final

		G	P	N	Pts
1	Onoz	21	2	3	66
2	St-Germain	17	4	5	56
3	Temploux	16	4	6	54
4	Gelbressée	16	8	2	50
5	Sauvenière	15	6	5	50
6	Hemptinne	12	8	6	42
7	Sp. Namur	11	11	4	37
8	Bossière	11	14	1	34
9	Vedrin	8	11	7	31
10	Emînes	8	13	5	29
11	Belgrade	9	16	1	28
12	Bierwart	6	17	3	21
13	FCO Namur	4	16	6	18
14	Sombreffe	0	24	2	2

A la paroisse

➤ INTENTIONS POUR MAI 2002

dimanche 5 mai: René Leurquin et Marie-Rose Thonon - famille Gilis-Quewet - Achille Gillard et Arsène Lemy - Franz Leurquin et Denise Hortencia - Berthe Baillien - Marie Feraille et ses enfants: Marie-Louise, Jean et Marie-Thérèse - famille Filée-Baillien et Malek-Mansour-Mahmoudi.

dimanche 12 mai: Emile Delvaux et famille Delvaux-Grognet - famille Bousman-Doumont-Defrêne et Guillaume - Odette Lemineur - Alphonse Leurquin et Jeanne Gillard - Marie Daniel et ses parents - famille Namur-Verrecht et Urbain-Hubot - famille Lotin-Sommelette.

dimanche 19 mai: Marcel Mathieu - Clément Engelinus et famille - Pascale Sellier - Emile Durdu, Aline Deglume, Eulogie Delvaux et Alphonse Deglume - Elisa Delvaux - Ernest Bournonville, Marie Marloye et Hubert Grégoire - Hilaire Delvaux.

dimanche 26 mai: Pascale Sellier - famille Gratia-Boom - famille Bodson-Léonard - famille Demarcin-Charles - Jules Leurquin, Rosa Fontaine, Emile Mathieu et Zoé Hanot - Maurice Sacré et Marie Poncin - famille Dejardin, Wième, Thonet et Neu.

dimanche 2 juin: Frédéric Despy et Marie Josis - Luc Van Simaey - famille Allard-Bertrand et Jean Allard - Gilbert Knoden - René Lemineur - Elisa Motquin - famille Filée-Baillien et Malek-Mansour-Mahmoudi.

➤ *Feront leur profession de foi le dimanche 5 mai:*

Elodie Ancion, Justine Appart, Florent Bastin, Gilles Bernard, Cyril Billiard, Florence Billocq, Sarah Carpiaux, Charlotte Evrard, Jérémy Goffin, Steve Gourdin, Florence Harmel, Caroline Lambotte, Mélanie Cambier, Coralie Cambier et Eléonore Scholzen.

Ces enfants seront confirmés le samedi 25 mai à 19 h.30 à la paroisse Sainte-Croix à Saint-Servais.

➤ *Communieront pour la première fois le dimanche 27 mai:*

Alvin Brichard, Bastien Ancion, Nathan Collin, Sébastien Custine, Laura Defrêne, Louis Delannoy, Pierre Delvaux, Sabrina Durant, Céline Henricot, Ludovic Henricot, Nicolas Hermant, Laura Léonard, Antoine Michel, Arnaud de Moffart, Romain Poucet, Charlotte Sorée et Corentin Wastiaux.

➤ **Assemblée générale le vendredi 31 mai au presbytère (20h.)**

Cette réunion plénière concerne tout le monde. C'est le moment où nous faisons ensemble le bilan de l'année écoulée et les projets pour l'année prochaine. Invitation cordiale donc à tous ceux qui ont des remarques ou des souhaits à formuler pour la bonne marche de notre communauté paroissiale. Les responsables des associations paroissiales seront là pour rendre compte de leurs joies et de leurs difficultés.

MAI 2002



samedi 4 mai:
Balaio chante à Floreffe
(salle communale
à 19 heures)

jeudi 9 mai: Ascension

vendredi 10 mai:

cérémonie du souvenir ♦ p.13

dimanche 12 mai: fête des mères

dimanche 19 mai: Pentecôte

Tennis Club Temploux

Interclubs:

Messieurs: 5, 9, 12, 19 et 26 mai

Dames: 4, 11, 18 et 25 mai

Dames 30 ans: 2, 9, 16, 23 et 30 juin

Juniors vétérans: 1, 8, 15, 22 et 29 juin



Ramassage PMC:

jeudis 2, 16 et 30 mai

Ramassage papiers:

mercredi 8 et jeudi 23 mai

28 mai: la police vient à vous ♦ p.12

29 mai: Conseil Communal à Namur



*S'IL PLOUT À
L'SINT-DJAN
MOVESE
PO TOT L'AN
(6 mai: Saint-Jean)*

Pour la conception,
la réalisation et
l'entretien
de tous vos
aménagements
extérieurs

*abattages,
élagages dangereux,
tailles, terrassements,
bordures, allées,
pavage & rognage,
semis pelouse, tonte,
plantations, scarification,
vente et pose de clôtures,
broyage sur place de vos
déchets verts.*



**plan d'eau
en polyester**

ENTREPRISE PARCS & JARDINS

Rémy REMACLE

chaussée de Nivelles, 212

Suarlée

tél. 081/56.81.01 (soirée)

ou 081/56.69.86

fax 081/56.96.86

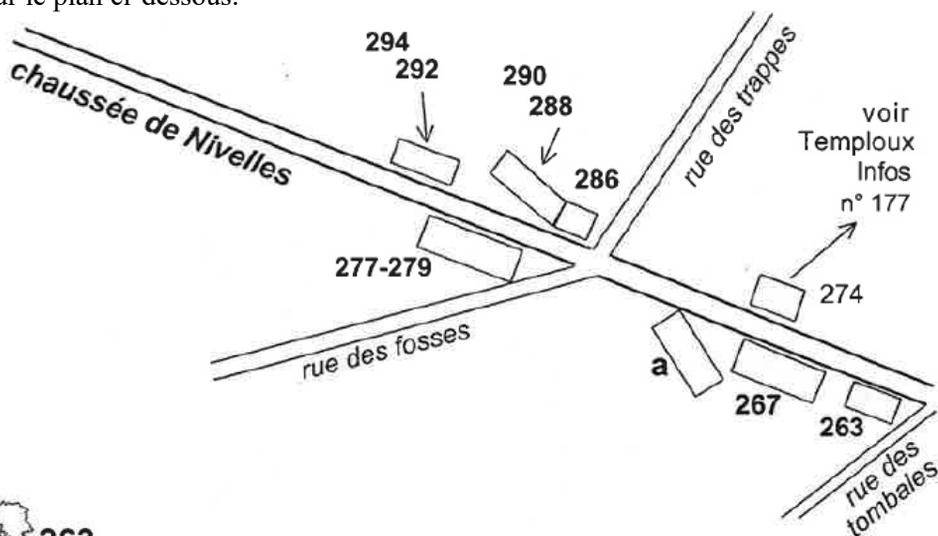
devis gratuit

En flânant dans le vieux Temploux

Chaussée de Nivelles (f)

Dans le précédent numéro, nous nous étions arrêtés juste avant la *rue des tombales*.

Les maisons dont nous parlons ici ont été construites avant 1940. Les numéros de ces maisons font référence à la numérotation actuelle. Leur situation est précisée sur le plan ci-dessous.



263

Cette maison a été construite en 1838 par la veuve de Jacques Collet qui la vend à Thérèse Lemy en 1853. Elle passe à Eléonore Defrene en 1878 et à Joseph Bernard en 1889. Marie Bernard¹, l'épouse de Félicien Solot, l'acquiert en 1896. C'est sa fille Marthe et son mari Lucien Samson qui en héritent en 1939.



Lucien Samson était employé par la société Vaneste & Brel installée rue Verheyden à Bruxelles. Cette cartonnerie avait été fondée par Amand Vaneste qui avait épousé Léontine Brel. En 1947, Jacques Brel, leur neveu, abandonne ses études et rejoint l'entreprise familiale au service

(1) Joseph Bernard a laissé cette maison à sa soeur Marie lorsqu'il a hérité du n° 141 du *chemin de Moustier* (voir un des chapitres consacré à cette rue dans le n° 155, p.14)

commercial et clientèle. Il y restera jusqu'en 1953. Lucien Samson a donc côtoyé régulièrement Jacques et son frère.

Dans les années septante, la société a occupé jusqu'à 300 travailleurs. En 1987, les familles Vaneste et Brel ont cédé leur entreprise qui porte aujourd'hui le nom de Read Tack Belgium. Seul souvenir des années cinquante, la salle de réunion est la salle "Jacques Brel"².

Lucien Samson avait également un atelier de réparation de vélo. Après sa mort, son épouse Marthe est restée dans cette maison jusqu'au milieu des années quatre-vingts. En 1987, s'ouvrait la librairie "5 heures du mat" qui deviendra une superette en 1995 et un "Night & Day" en 2001.



coll. Mme Florent Delvaux



267

A l'emplacement actuel du garage, il y avait une maison (qui figure déjà sur les plans de 1770). Il s'agissait de trois habitations attenantes qui appartenaient à des propriétaires différents. En 1854, Thomas Collet, un maçon de Suarlée, agrandit la première (en venant de Namur) habitation. Elle est vendue à Alexandre Melin en 1835, à Désirée Melin en 1860, à Alexandre Therasse en 1863, à Louis Garot en 1883 et en 1932 à Fernand Delvaux, époux d'Aline Taton, qui construira un garage.

(2) "Brel à Bruxelles" par Eddy Przybylski, éd. Le Roseau Vert, 2001.

Les deux autres parties sont réunies en une seule habitation en 1871; elles appartiennent alors au fabricant de sirop Jean-Joseph Gaspard dont nous avons parlé dans notre précédent chapitre (maison n°266). En 1932, Fernand Delvaux reprend le tout et y fera sa maison à côté du garage.



Une des habitations disparues était un café tenu dans les années vingt par Clémentine Garat; c'est le seul souvenir qui en subsiste aujourd'hui.

Avant la guerre, Fernand Delvaux était un des rares Templouois à posséder une voiture. Il faisait le taxi. Bon mécanicien, il travaillait pour les fermiers; il a ouvert un garage.

Lors de la terrible explosion du 12 mai 1940, évoquée dans notre précédent numéro, la maison Delvaux a été détruite mais le garage a été épargné. A sa mort, c'est son fils Florent, âgé de 19 ans, qui a repris le garage avec un mécanicien Odon Delvaux.



Coll. Mme Florent Delvaux



Coll. Daniel Sarboer



a

Cette maison existait également en 1770. Elle a appartenu successivement à Jean-Joseph Gellens, Nicolas Bourmonville le jeune et à Charles Genin. En 1892, une partie devient bâtiment rural et en 1919 elle est en ruine.

>> p.8

Espace Beauté Laurent D.

féminin - masculin

Coiffure - Soins du visage et du corps - Solarium



☆ **Soucieux de votre silhouette.**

L'Espace Beauté vous propose
en plus des soins corps

ALGOTHERM,

la gamme SPECIPHYT

LA NUTRITION MINCEUR

Ligne innovante de compléments minceur aux
actifs naturels issus de la recherche en nutrition

- **Brûle graisse:**
action sur les graisses et fermeté des muscles
- **Satiété STOP FAIM:**
contrôle votre apport alimentaire
- **Barres hyperprotéinées: en-cas spécial**
fringale au magnésium et vitamines B

☆ **Promotions du mois de mai**

- **CELLIMINE DUOS**

Ampoules peau d'orange + tisane minceur:

19,75 € au lieu de 24,40 €

- **10% de remise pour les soins visage**

l'hydradermie

les soins aromatiques

rue des trappes, 1 à Temploux - 081/56.97.77

Officiellement, elle disparaît en 1932 mais effectivement plus tôt puisqu'aucun ancien de notre village ne s'en souvient.



279

Construit probablement avant 1817, ce bâtiment appartenait à Mathieu Moussebois. Il était renseigné au lieudit "la ferme". En 1844, ce bâtiment devient maison et appartient à Jean-Joseph Renquet. Jean-Baptiste Bastin l'achète en 1864 et Jean-Baptiste Feraux en 1880. La maison est agrandie en 1891 et rehaussée en 1895. C'est Emile Davio et son épouse Alice Feraux qui en héritent en 1916.



Emile Davio était chausseur. Ses chaussures fabriquées sur mesure étaient inusables et de première qualité. Emile était la gaieté personnifiée. Il avait installé deux chaises devant son établi pour accueillir ceux qui voulaient faire la conversation.

Il fut le premier acteur comique lorsque le curé Renier et le vicaire Arnould ont créé la "dramatique". Dans les années vingt, il jouait avec Alexandre Ganhy et Georges Mouchard.



La partie droite de la maison Davio

Coll. Pascal Rase

>> suite en page 10

Night and Day

**Superette
Librairie
Lotto**

Ouvert 7 jours/7

www.night-shop.com

Boucherie, dépôt de pains, tabacs,
alcools, bières, téléphone, friandises,...

**263, chaussée de Nivelles
5020 Temploux**

Tél.: +32 81 56 84 90

Fax : +32 81 56 65 96

email: temploux@night-shop.com



286-288

Une maison existait à cet endroit sur la carte de Ferraris en 1770. Vers 1830, elle appartenait à Pierre Husquin, un jardinier. En 1846, elle est divisée en deux habitations qui sont vendues en 1872 à Jean-Joseph Gaspard déjà cité auparavant. En 1879, cela devient une fabrique de sirop appartenant à Zéphirin Gaspard. Redevenue habitation, la maison est vendue à Marie-Thérèse Moussebois en 1894, ensuite à son mari Léandre Gilson et en 1897 à Joseph Gilson.

Cet endroit était appelé "Le pont" ou "au pont". Cette maison est restée la propriété de la famille Gison jusqu'en 1971. De nombreux locataires se sont succédé dans les deux parties.



290

Cette maison a été construite au début du XIX^e siècle, en prolongement des deux habitations dont nous venons de parler. En 1845, elle appartenait à Jean-Joseph Moussebois, en 1866 à Marie-Thérèse Moussebois, couturière et à son mari Léandre Gilson et en 1905 à Téléphore Gilson. En 1922, elle est vendue à Jules Marin; en 1925, elle passe à sa fille Marguerite qui a épousé Jules Hody). En 1959, elle est vendue à Simone Lombet.



Entre les deux guerres, la maison appartenait donc à Jules Marin et était occupée par Bertha Sonnet. Cette femme reste dans le souvenir des anciens comme la plus brave que Temploux ait connue. Abandonnée par son mari, elle est restée seule avec ses quatre fils. Elle ne pouvait plus payer son loyer. Un huissier l'a chassée de la maison et a fait mettre ses meubles sur la rue devant les voisins scandalisés. Emile Davio a rangé les meubles dans sa grange et la commune a relogé Bertha dans une maison de la rue Bois de Baquet. Cette femme dévouée a mis son honneur à élever ses fils dans la dignité.

Simone Demoulin, veuve de Fernand Lombet (invalide de la guerre 14-18) était également une personne très dévouée. Elle était chef de cuisine lors des fancy-fair organisées dans le parc de Madame la Vicomtesse et lors des fameux soupers des prisonniers.



292-294

La première maison a été construite en 1845 par Jean-Joseph Moussebois; elle aura les mêmes propriétaires que la précédente (n° 290). Une seconde habitation a été construite en prolongement en 1906.

En 1922, La première (en venant de Namur) a été acquise par Jules Marin et ensuite par Jules Hody. La seconde par Xavier Deglume.

>> p. 12

(3) Nous avons publié la photo de Léandre Gilson dans le n° 123 consacré au *Grand Fayt*.

HOSPITALISATION CHERE ?



**Non, si vous avez une
ASSURANCE
HOSPITALISATION
de DKV
International**

**Pour tout renseignement,
contactez le**

Bureau REMACLE R.
COURTAGE - ASSURANCES
PRETS HYPOTHECAIRES
PLACEMENTS

Rue de la grande sambresse, 36
5020 TEMPLoux

 **081/56.77.19**  **081/56.96.86**

*inscrit à l'office de contrôle
des assurances sous le n°11561*



Léandre Gilson³ était venu habiter la chaussée lorsqu'il s'est marié. Ses frères sont restés au n° 11 de la rue du Fayt. Son épouse Marie-Thérèse Moussebois est décédée à l'âge de 40 ans. C'est alors que l'on a construit une potale qui était collée au mur longeant la propriété du Docteur Delchevalerie. Elle n'existe plus aujourd'hui.

La première des deux maisons a été habitée par une sage femme, Désirée Genin qui a mis au monde toute une génération de Temploux. Elle faisait partie des otages emmenés par les Allemands en août 1914; nous en reparlerons plus tard. Elle a connu une mort abominable. Lors des bombardements du 10 mai 1940, on l'avait descendue dans sa cave car elle était impotente. Elle n'a pu en sortir et on l'a retrouvée morte plus de deux semaines plus tard.

Ce groupe de maisons (nos 286 à 294) appartenait au début du XIX^e siècle à Jean-Joseph Moussebois. Il avait trois filles, Marie-Thérèse dont nous venons de parler, Désirée-Pauline et Marie-Joséphine qui est partie aux Etats-Unis. A l'âge de 31 ans, elle a quitté une de ces maisons pour s'installer au Wisconsin comme l'ont fait onze autres familles de Temploux. Nous avons consacré deux articles à ces émigrés⁴.

Rappelons simplement un extrait d'une lettre que Marie-Joséphine envoie à sa maman en 1873 "(...) Nous sommes heureux d'apprendre que notre maison de Belgique est vendue, ainsi nous achèverons notre maison. Bien des compliments à Léandre, vous lui direz qu'il vienne nous voir comme il l'a dit. Je ferai des galettes."

Jean-Marie Allard

Michel Poulain

(4) Voir Temploux Infos n° 46 de décembre 1990 et n°47 de janvier 1991.



Chaque mois, la police se déplace...

La Ville de Namur a un commissariat mobile que vous avez pu voir lors des deux dernières éditions de la brocante. Une fois par mois, ce commissariat sera présent à Temploux. Le **mardi 28 mai** prochain, entre 9 et 12 heures sur la place Madelin, vous pourrez vous y rendre pour des problèmes d'ordre administratif: changement de domicile, problèmes de voirie (là, il risque d'y avoir du boulot...), de voisinage, de chardon, etc.

Un mariage, des noces d'or ou un anniversaire ?

La salle Saint-Hilaire a tous les atouts pour vous accueillir.

Renseignements et réservations: 081/ 56.86.07

A Lourdes du 11 au 18 juillet

L'Amicale des 3X20 s'est associée à la Paroisse de Soye pour organiser un voyage à Lourdes du 11 au 18 juillet. Ce haut lieu de pèlerinage est situé dans une des plus belles régions de France.

Vous serez hébergé à l'hôtel Saint-Rock (à 500m. des sanctuaires).

Le prix est fixé à 390 € (15.732 BEF) et comprend:

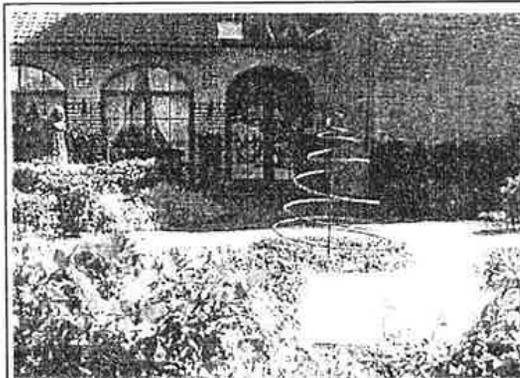
- ✓ le voyage en car de luxe,
- ✓ le séjour en pension complète,
- ✓ l'assurance assistance et un accompagnateur,
- ✓ des excursions au Val d'Aron, au pont d'Espagne, au Col du Pourtalet et à la frontière espagnole.

Inscriptions au plus tard le 15 mai

*Tous les renseignements peuvent être obtenus auprès de Jacques Derese
(081/44.49.35)*

Cérémonie du souvenir

Le vendredi 10 mai à 18h.30, une messe sera célébrée en mémoire des victimes des deux guerres. Elle sera suivie d'un hommage et d'un dépôt de fleurs au monument.



*...créer un espace
extérieur personnel,
agencer une
structure originale,
choisir et associer
des plantes ...*

N'hésitez pas à me contacter pour réaliser une étude de votre jardin, lui apporter un style dans un univers qui reste le votre.

CATHERINE BRUNATTO

ARCHITECTE PAYSAGISTE

Rue Bout du Village, 69 - 5020 Temploux - 081-56 99 37 - 0476-96 39 96

Le livre du mois



**RICHESSSE DE LA PAUVRETÉ -
Soeur Emmanuelle et Philippe Asso**
Ed. Flammarion - 2001 - 186 p.

En ce début mai, nous changeons complètement de genre littéraire, à la fiction du roman, nous opposons la réalité de la vie avec un livre dont le titre lui-même est un paradoxe: *Richesse de la pauvreté*. L'auteur est une "grande dame" dans le sens le plus profond du terme. Soeur Emmanuelle a fait cette expérience du passage de la vie aisée à la pauvreté la plus noire. A 92 ans, après une vie entière consacrée au service des miséreux dont 23 ans dans les bidonvilles du Caire, elle nous livre ses réflexions étonnantes et pertinentes.

Elle définit d'abord la pauvreté qui englobe tout ce qui détruit l'être humain: pauvreté par manque d'argent, par la maladie, la souffrance, le sida, la prostitution, la solitude, par le manque de domicile, de travail et d'avenir et surtout par le regard méprisant du nanti vers celui qui n'a plus rien d'un être humain. Ces "hommes sans voix" comme les appelle l'Abbé Pierre, sont exclus de la société. Tout est paradoxe "Chiffonnier du Caire, d'où vient ton bien-être, nanti d'Europe, d'où vient ton mal-être ?". En Europe et dans les pays riches, on n'arrive pas à jouir de la vie, alors que chez les plus pauvres, on est épanoui et chaque minute apporte la simple joie d'exister. Il faudrait plus d'équilibre. A Paris, 100.000 logements sont vacants tandis que 60.000 familles recherchent en vain à se loger. Chez les nantis, si l'on touche à leurs privilèges, les voilà en grève ou en manifestation. Dans la majorité des cas, lorsqu'un individu amoncelle des biens matériels, il perd la relation simple et cordiale avec son environnement naturel. Que peut ressentir un vieillard riche de son confort naturel mais dépouillé d'amour ? La première aspiration est celle d'une bonne petite vie terrestre sans histoire, bref le paradis sur terre, la deuxième, c'est d'être le propre maître de sa vie, de son génie et de sa nature.

Méditons cette phrase de Pasteur: "Lorsque je rencontre un homme en difficulté, je ne lui demande pas quelle est sa religion ou sa nation mais ce que je peux faire pour lui". Chez les pauvres, on découvre des gens heureux, même dans la misère, ils rient, chantent, se contentent de si peu. On n'a rien, donc rien à voler, les portes des "cabanes" sont toujours ouvertes, et dans les bidonvilles du Caire, la solidarité n'est pas un vain mot. On doit également souligner l'esprit de famille: on a peu mais on partage. Les vieux meurent chez eux, on n'a rien mais on a tout l'amour des siens.

Soeur Emmanuelle nous raconte aussi sa vie, sa vocation, ses difficultés, ce qu'elle a vécu dans les bidonvilles. Je garde une image émouvante, celle de Soeur Emmanuelle, assise sur un seau renversé, elle parle au Seigneur; elle a une connaissance approfondie des textes évangéliques et quand cela ne marche pas, comme Jésus au calvaire, elle crie vers le ciel "Mon Père, mon Père, pourquoi m'avez-vous abandonnée ?".



Elle évoque également ses difficultés à faire face à ses trois vœux de religieuse, la pauvreté, la chasteté, l'obéissance mais elle puise sa force dans l'amour et la joie de vivre. Rentrée en France, elle a repris du service au profit des pauvres; sous une autre forme, la pauvreté y fait des ravages et elle se révolte surtout du sort fait aux S.D.F.

C'est un livre à méditer, à lire, à relire l'un ou l'autre chapitre. La grande leçon qui s'en dégage est la phrase qui termine le livre "YALLA, en avant, frères et soeurs, la vie est belle quand on aime. Votre Soeur Emmanuelle".

Louis Massart



Eco de la brocante les 9 et 14 mai

En 2001, une équipe de la RTBF Charleroi s'est intéressée de très près à la brocante de Temploux. Un reportage devait être diffusé à la rentrée de septembre 2001 mais les événements du 11 septembre ont bouleversé l'actualité économique; ensuite ce fut la Sabena...

L'équipe qui s'est déplacée à Temploux avant et pendant la brocante préparait un sujet pour *ECO*, le magazine économique d'information. Sous forme de reportage, ce magazine de proximité propose une approche économique des faits d'actualité qui pèsent sur la vie des citoyens de Wallonie et de Bruxelles. L'équipe était dirigée par un des deux journalistes responsables de l'émission, Yves-Etienne Massart.

Le reportage sur la dernière brocante a été diffusé le 29 avril sur la première chaîne de la RTBF juste avant le journal télévisé. L'émission sera rediffusée le **jeudi 9 mai** à 22h.10 sur la *une* et le **mardi 14** à 21h.10 sur la *deux*. Ces deux rediffusions passent alors en boucle durant la nuit.



Pèlerinage à Tongres et à Banneux le 23 juillet 2002

C'est donc le mardi 23 juillet 2002 qu'aura lieu le pèlerinage à Lourdes et à Banneux.

Le départ est fixé place Madelin à 8h. et le retour est prévu vers 20h.30.

Vous pouvez vous inscrire chez Madame Germaine Gilson, rue Lt-CI Manniette, 35 à Temploux (tél. 081/56.60.67).

**Envie de gagner
1 mois d'intérêts
supplémentaires sur
vos 'bons de Caisse' ?
Alors ceci vous intéresse !**



**Jusqu'au 30/06/2002,
vous pouvez demander le paiement
de vos bons de caisse
31 jours avant leur échéance finale !**

**Ceci vaut également pour les bons de caisse
d'autres banques, pour autant que vous
réinvestissiez cet argent dans un produit
de placement du groupe AXA.**

**Vous gagnez ainsi jusqu'à
un mois d'intérêts supplémentaires
sur votre nouveau placement.**

Intéressé ? Appelez-nous au

081/56.69.86



Protection Financière

**BUREAU REMACLE R.
COURTAGE
ASSURANCES
PRETS HYPOTHECAIRES - PLACEMENTS
36, rue de la grande sambresse
5020 TEMPOUX
☎ 081/56.77.19 - FAX 081/56.96.88**

O.C.A. 11561